

Arabisch

السيدات والساده،
اذا كنت لاجئ سياسي في مدينه جوترسلوه ولديك أسئلة كثيره،
على سبيل المثال:

في نظام اللجوء السياسي في المانيا
او حول الرسائل التي تصلك من الجهات الرسمية
او اي مشكله تواجهك في حياتك اليومية

فان الموظفون المسؤولون عن تزويد اللاجئين بالنصائح
والمعلومات هم في خدمتك.

Telefon: 05241 9867 3301

Kontakt

**Flüchtlingsberatung
Diakonie Gütersloh e.V.**

Kirchstraße 10a

33330 Gütersloh

Telefon: 05241 9867 3301

E-Mails:

Katharina Stein:

katharina.stein@diakonie-guetersloh.de

Marvin Hemkendreis:

**marvin.hemkendreis@diakonie-
guetersloh.de**

Fatma Aydin-Cangülec

**fatma.aydin-canguelec@diakonie-
guetersloh.de**

Diakonie 

Diakonie Gütersloh e. V.

Flüchtlingsberatung

Kirchstraße 10a

33330 Gütersloh

**Sie sind Flüchtling oder Asylbewerber in
Gütersloh und haben Fragen ?**

**Are you a refugee in Gütersloh or are you
applying for asylum?**

تقديم النصائح و المساعدة للاجئين

**شما در گوتراسلو پناهنده هستيد! ايا سوالاتی داريد که ما
به شما کمک کنیم ؟**

Sie sind Flüchtling / Asylbewerber in Gütersloh und haben Fragen?

Das Team der „Flüchtlingsberatung“ hilft Ihnen bei:

- Zum Asylverfahren
- Im Umgang mit Ämtern und Behörden
- Sprachkurse, Schule, Beruf
- Zur Organisation des täglichen Lebens

Wir helfen Ihnen mit Informationen, zeigen Handlungsmöglichkeiten auf und unterstützen Sie tatkräftig dabei sich in Gütersloh und in Ihrer neuen Situation zurechtzufinden.

Wir sprechen Türkisch, Englisch und Französisch und Spanisch.

Wir haben Übersetzung in Arabisch, Kurdisch, Farsi, Russisch, Armenisch

You are refugee in Gütersloh or are you applying for asylum?

The team of “Flüchtlingsberatung” (advice for refugees) can help you with:

- Information about the asylum system
- Official letters and forms
- German courses, Schools, Jobs
- Questions regarding the organization of your everyday life

We provide information, tips and practical help to support you in your new situation and to help you settle down in Gütersloh.

We speak Turkish, English, French and Spanish.

We have Translation in Arabic, Kurdish, Farsi, Russian, Armenian language.

Persisch

اگر تقاضای پناهندگی کردید و پرسش های مختلف در موارد زیر دارید :

قوانین پناهندگی

تماس با ادارات

کلاسهای زبان

مدرسه و شغل

مشکلات روزانه و غیره

کارمندان مشاوره پناهنده ها بشما اطلاعات و کمکهای لازم را میدهند

کمک و حمایت لازم از طرف این اشخاص برای بهبود وضع شما و زندگی جدید شما در گوتزولو و تطبیق دادن خود به موقعیت جدید.

Telefon: 05241 9867 3301